Руководство пользователя

Дополнительную информацию об использовании телефона вы найдете в полном руководстве пользователя (только английская версия), которое можно скачать на сайте: www. alcatelonetouch.com. Там вы также можете задать интересующие вас вопросы в разлеле ЕАО (только английская версия) обновить программное обеспечение и т.л.



Ланный пролукт отвечает соответствующи ограничениям значений SAR 2.0 Вт/кг. редельную величину SAR вы можете найти а стр. 27 данного руководства. целях соблюдения требований по

ограничению воздействия радиочастотного

изпучения рекоменлуется использовать

олобренные произволителем аксессуары

такие как чехол, и держать устройство

на расстоянии в 10 мм от вашего тела.

данное устройство также является

источником радиочастотного излучения.

Обратите внимание: в режиме ожидания

ЗАШИТА ВАШЕГО СЛУХА

Для предотвращения возможного повреждения слуха не следует слушать музыку на большой громкости в течение длительного времени. Бульте осторожны, полнося устройство к уху при включенной громкой связи.

ALCATEL onetouch.

Ваш телефон..... 20.07D 1.1 Клавиши и разъёмы



Левая функциональная клавиша Разблокировка клавиатуры

Поступ в главное меню

Клавища вызова

Ответ/Осуществление вызова

Короткое нажатие: Список вызовов

Нажмите и удерживайте, Ложный вызов Правая функциональная клавища

Лоступ к Контактам

• Короткое нажатие: Завершение вызова Возврат в режим ожилания

Нажмите и удерживайте, Вкл./Выкл. телефона

Нажмите для перехода влево/вправо/вверх/вниз

Нажмите лля полтверждения операции

Нажмите и удерживайте, Доступ к голосовой почте

В режиме ожидания: Короткое нажатие: 0

> Нажмите и удерживайте, "+/P/W" В режиме редактирования:

Короткое нажатие: Лоступ к таблице символов Нажмите и уперживайте О

∠ ∧ В режиме ожидания: Короткое нажатие: * Нажмите и удерживайте. Блокировка клавиатурь

> В режиме редактирования: Короткое нажатие: Изменить метод ввода

Нажмите и удерживайте, Доступ к списку языков В режиме ожидания:

 Короткое нажатие: # Нажмите и улерживайте, вкл./откл. виброзвонка

В режиме редактирования:

Короткое нажатие: — (пробел)

1.2 Основные значки (

CTATVC Bluetooth (AKTUBHO)

лавиатура заблокирован

Уровень приема сигнала сети.

опущенные вызовы

учено голосовое сообщени

Сканирование SD-карты завершено

остояние соединения GPRS (Активно)

Активирована переадресация вызовов:

поступающие вызовы будут переадресованы.

Установлен будильник или запрограммировань

Молепь 2007Х

Используется передача данных (FDGF) Индикатор заряда аккумулятора

Статус Bluetooth (подключен к аудиоустройству).

Получение MMS.

Отправка ММЅ

Вибро: телефон вибрирует, но не издает никаких звуков за исключением сигналов булильника Бесшумный: телефон не издает никаких звуковых

Используется передача данных (GPRS).

Состояние соединения FDGF (Активно)

сигналов и не вибрирует, за исключением сигналов

Профиль "В самолёте"

Непрочитанное SMS.

(Мигание) Список сообщений заполнен: ваш телефон не может принимать новые сообщения

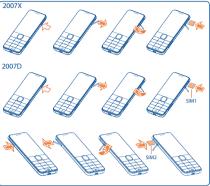
Вы должны открыть список сообщений и удалить хотя бы одно сообщение на SIM-карте или в памяти тепефона

Перед началом работы

2.1 Подготовка к работе

Установка или извлечение SIM-карты

Для осуществления вызовов вам необходимо вставить SIM-карту



Поместите SIM-карту контактами вверх и задвиньте её в слот. Вы можете выбрать папку, чтобы выбрать понравившееся Убедитесь, что карта вставлена правильно. Чтобы извлечь карту, изображение в качестве обоев, выбрав "**Опции>Установить** слегка нажмите на нее и вытащите из слота.

> Попытка установки карты другого формата может привести к овреждению телефона или SIM-карты.

Толключите зарядное устройство к телефону и станлартной бытовой розетке переменного тока (220 В, 50 Гц), как показано на

Для уменьшения энергопотребления после полного заряда аккумулятора отключите телефон от зарядного устройства; для экономии заряда батареи уменьшите длительность подсветки экрана, отключайте Bluetooth, если он не используется, и т.д.

2.2 Включение телефона Удерживайте клавишу 🥮 , пока телефон не включится.

2.3 Выключение телефона

Из главного экрана, удерживайте нажатой клавишу 🥮 , пока

тепефон не выключится

Осуществление вызова

Наберите нужный телефонный, номер и нажмите клавищу Вызова. Ваш телефон поллерживает только карты формата micro-SIM. Набранный вами номер может быть сохранен в Контактах. Лля этого нажмите "Опции>Сохранить". Если при наборе номера лопушена ошибка можно удалить неверную цифру используя правую функциональную клавишу.

Чтобы закончить вызов, нажмите клавишу _____

Магазин⁽¹⁾.....

5.1 Просмотр контактов Вы можете получить доступ к этой функции выбрав "Контакты"

в главном меню На моделях с двумя SIM-картами, все контакты SIM1 и SIM2 лоступны в этом меню (1)

5.2 Добавление контакта

Вы можете добавить новый контакт в телефон или SIM-карту, выбрав "Новый контакт".

Список вызовов

6.1 Доступ

только 2007D.

Русский - CJB27W0ALBBA

Вы можете просмотреть список вызовов: Выберите 💟 в главном меню

Нажмите клавищу ответа на главном экране

Нажмите на панели виджетов иконку 💟 , а затем в подменю выберите необходимое действие

6.2 Доступные опции

При выборе "Опции", доступны: Обзор, Отправить SMS, Сохранить в Контакты, Изменить перед вызовом, Черный список, Белый список, Удалить и т.д.

Это интернет-магазин программного обеспечения, где вы можете скачать и установить приложения и игры для вашего телефона.

Менеджер приложений

Вы можете управлять загруженными приложениями и играми.

Q Камера....

Ваш мобильный телефон оснащен камерой для съемки фотографий и вилео. Вы можете:

- хранить снятые фото и видео в разделе Файлы. отправить их в мультимедийном сообщении (MMS) на мобильный телефон.
- отправить их напрямую через MMS или Bluetooth. настроить ваш главный экран.
- выбрать в качестве изображения входящего вызова для контакта в Контактах.

русифицирован или русифицирован частично.

перенести их с помощью кабеля или microSD-карты на

Наличие зависит от ПО и страны поставки. Контент может быть не

Мультимедийные приложения

10.1 Музыка......

Для доступа к этой функции выберите в главном меню "Музыка". Вы можете свободно управлять музыкой в памяти телефона и на карте памяти.

10.2 Изображения.

Библиотека изображений (хранящихся в "Изображения") в телефоне или на карте памяти, их можно установить в качестве Чтобы извлечь карту, слегка нажмите на нее и вытащите из слота. обоев, заставки включения/выключения телефона или отправить по Bluetooth и т.л.

10.3 Видео.

Использование "Видео" позволяет просматривать видеозаписи, сохраненные в телефоне или на карте памяти. Нажмите "Опции" чтобы Воспроизвести / Отправить / Переименовать / Удалить

10.4 FM-радио

определенной местности.

Телефон оснащен радио (1) с функцией RDS. Вы можете использовать данное приложение как обычное радио с сохраненными каналами или, если радио настроено на радиостанцию, которая предлагает услугу Visual Radio, выволить на экран визуальную информацию, относящуюся к радиопрограмме. Можно слушать радио и одновременно работать с другими приложениями.

Качество радиоприема зависит от зоны действия радиостанции в

Файлы.

Доступ ко всем мультимедийным файлам, хранящимся на карте памяти и в памяти телефона возможен в папке Файлы. Установка карты памяти:



Вставьте microSD-карту в слот контактами вверх.

Приложения.....

поделиться, нравится и т.д.

12.2 FB Messenger

12.1 Facebook. Facebook - социальная сеть, которая соединяет людей, которые Используйте эту функцию для записи аудиофайлов. вместе работают, учатся или живут. Она предоставляет много функций, с которыми взаимодействуют пользователи: стена. 14.2 Будильник....

Чтобы создать аккаунт, перейдите по ссылке: http://m.facebook.

Facebook Messenger - это служба мгновенного обмена сообщениями, которая позволяет общаться с вашими друзьями. когда они подключены к ней.

А также отправлять/получать фото и групповые сообщения.

12.3 Twitter.....

14.1 Диктофон...

возможностью повторения сигнала.

witter - это социальная сеть и сервис микроблогов, завоевавший позволяет пользователям телефона обмениваться новостями и совещания, встречи и др. Дни с событиями будут помечены. идеями с сообществом в виде сообщений или публикаций Тубликации отображаются на странице профиля автора, а так же лоставляются его полписчикам.

Чтобы создать аккаунт, перейдите по ссылке: http://m.twitter.com.



Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить наличие этой услуги.

Инструменты

Данный мобильный телефон оснащен функцией будильника с

14.3 Калькулятор... Для доступа к этой функции выберите "Калькулятор" в главном

Введите число, выберите тип операции и введите второе число, затем нажмите "=" лля отображения результата.

14.4 Календарь.....

1.3 Главный экран

телефона>Панель виджетов

как>Обои"

1.3.1 Панель виджетов

Молель 2007D:

уровень приема сигнала сети

Активирована переадресация вызов

Состояние соединения GPRS (Активно).

Используется передача данных (GPRS).

Используется передача данных (EDGE)

Состояние соединения EDGE (Активно)

Виджеты - удобные ярлыки для быстрого доступа из главного

Вы можете настроить панель вилжетов "Настройки>Настройки

вызовы будут переадресованы

удут переадресованы

одновременно на обоих SIM-картах: поступающи

на SIM1 или только на SIM2: поступающие вызовы

Активирована переадресация вызовов только

При выборе этого меню откроется календарь на месяц, Используйте эту функцию для записи аудиофайлов и установки их известность и популярность по всему миру. Эта функция позволяющий выбрать любую дату, чтобы отслеживать важные в качестве будильника.

14.5 Заметки... Вы можете создавать текстовые заметки

14.6 Bluetooth™ 14.6.1 Доступ

в главное меню, затем выберите "Bluetooth".

Данный телефон имеет функцию BT dialer, что означает, что вы можете подключить ваш 2007X/2007D к базовому устройству с помощью соединения Bluetooth. После того, как они будут успешно соединены между собой, вы можете принимать и совершать вызовы с базового устройства с помощью этого телефона. Вы можете так же синхронизировать контакты с базовым устройством; просматривать список вызовов; просматривать/отправлять SMS сообщения с базового устройства. Вы можете выполнить сопряжение с базовым устройством с

Активация сопряжения с базовым устройством: Включите Bluetooth и нажмите BT dialer > Вкл.

его для синхронизации с вашим 2007Х/2007D видно в вашем 2007X/2007D.

Процедура сопряжения 2007X/2007D выполняется только один

14.7 Голосовое напоминание

клонен нажатием клавиши 🔎 . Активируйте ложный вызов в

чтобы принимать все вызовы от абонентов из данного списка.

Доступные опции: Домашняя страница, Закладки, Ввести

адрес, Последний wap-адрес, История, Настройки и т. д.

Вы можете создать Ложный вызов с помощью этой функции в запланированное время. Это поможет вам вежливо выйти из ситуации в любое удобное для вас время. Этот вызов может быть

14.8 Ложный вызов.....

меню "Ложный вызов>ВКЛ"

14.10 Интернет.....

Для доступа к этой функции, находясь на главном экране нажмите **14.9** Фильтр вызовов с помощью левой функциональной клавиши "Меню", чтобы войти

14.6.2 BT Dialer(1)

помощью Bluetooth.

Bluetooth, выберите для просмотра список доступных устройств Вам необходимо подтвердить пароль (отображается автоматически) на базовом устройстве, как-только вы выбрали

После успешного сопряжения, имя базового устройства будет

раз. Если ваш телефон и базовое устройство уже были сопряжены то при включении Bluetooth и на 2007X/2007D, и на базовом устройстве, подключение к базовому устройству произойдёт автоматически

Профили..

С помощью этого меню вы можете настроить мелодии для различных событий.

Настройки

Находясь на главном экране, выберите значок 🔘 , а затем гребуемую функцию для того, чтобы персонализировать свой Включите черный список, чтобы все вызовы от абонентов ланного телефон: Настройки телефона, Настройки вызовов, Сеть, списка автоматически блокировались. Включите белый список, Параметры подключения, Безопасность, Нормы безопасности, Заводские настройки⁽¹⁾, Настройки SIM-карт⁽²⁾

Позволяет загружать любимые игры на телефон.

ALCATEL является торговым знаком компании

Компания TCT Mobile Limited сохраняет за собой право вносить изменения в материалы и технические спецификации продукции без предварительного **уведомления**

Для предотвращения возможного повреждения слуха не следует слушать музыку на большой громкости в течение длительного времени. Будьте осторожны, поднося устройство к уху при включенной громкой связи.

(⁽⁾Сброс настроек телефона к заводским. Данные пользователя не будут удалень Введите пароль по умолчанию 1234 для подтверждения восстановления и перезагрузки.

Нажмите на панели виджетов иконку 🙄 , а затем в подменю выберите необходимое действи 4.2 Создание сообщения

Выберите в главном меню "Сообщения>Написать" или нажмите на панели виджетов иконку 📖, чтобы создать текстовое/мультимедийное сообщение. На моделях с двумя SIM-картами, вы можете ввести сообщение и выбрать с помощью какой SIM-карты его отправить⁽¹⁾. Один или несколько получателей могут быть добавлены из списка контактов. Нажмите "Контакты" клавишей 🖳 чтобы выбрать несколько

Вы можете получить доступ к этому меню, используя следующие

Сообшения..

Из главного меню, выбрав "Сообщения"

получателей из списка контактов.

4.1 Доступ

параметры:

SMS булет автоматически преобразовано в MMS при прикреплении к сообщению изображения, видео, аудио, слайдов и т.д. Или если сообщение содержит более 8 страниц



символов (количество символов зависит от языка) будут тарифицироваться как несколько сообщений SMS. Сообщение MMS, солержащее фотографии и / или звуки, также может тарифицироваться как несколько сообщений. Специальные символы, например, ударение, также увеличивают размеры SMS, что может привести к отправке нескольких сообщений

SMS более чем на определенное количество

Alcatel-Lucent и используется в соответствии с лицензией, выданной компании TCT Mobile Limited.

> Все права защищены © Copyright 2014 TCT Mobile Limited

ЗАШИТА ВАШЕГО СЛУХА

⁽²⁾только 2007D. Предварительно вам нужно скачать игру на свой телефон. Загрузка данного приложения может повлечь за собой дополнительные финансовые затрат

⁽¹⁾Зависит от версии ПО и страны.

Ж Эффективное использование телефона

PC suite

Бесплатиле программиле обеспецение вы можете найти на нашем сайте: www.alcatelonetouch.com. Программа PC suite

Резервное копирование / восстановление

Позволяет сделать резервную копию важных данных на телефоне, и при необходимости восстановить их.

Используйте свой мобильный телефон для подключения компьютера к Интернету

Мультимелийные настройки Настройте свой мобильный телефон с помошью изображений

анимации и мелолий.

Вы можете создавать SMS/MMS на ПК и перенести их на

Всемирная Организация Здравоохранения и Управление по-

контролю качества продуктов и лекарств США заявили, что

если люди хотят снизить уровень воздействия радиоизлучения

телефонных вызовов, а также уменьшить время использования

Дополнительную информацию вы можете найти на сайте: www

Дополнительную информацию о воздействии

электромагнитных полей на человеческий организм можно

Ваш телефон оснащён встроенной антенной. Чтобы обеспечить

максимальное качество работы телефона, не прикасайтесь к

Поскольку мобильный телефон является многофункциональных

устройством, его можно использовать на большом расстоянии

от головы. Мобильное устройство так же можно использовать

с наушниками или с кабелем USB. Если вы используете другие

аксессуары убелитесь что они не солержат метаплических

компонентов: лержите телефон на расстоянии минимум 10 мм

eZiText™ еZiText™ и Zi™ являются торговыми марками Zi

является зарегистрированным товарным знаком

Логотип microSD Logo является

Товарный знак и эмблемы Bluetooth

зарегистрированным товарным знаком

получить на сайте: http://www.who.int/peh-emf.

ней и предохраняйте ее от повреждений.

ЛИЦЕНЗИОННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Obigo AB.

zicorporation Corporation и/или ее филиалами

Поддерживаемые операционные системы Microsoft Windows XP/Vista/7/8.

alcatelonetouch.com

от вашего тела.

Программа Mobile Upgrade

Используя программу Mobile Upgrade вы можете обновлять ПО вашего телефона с ПК.

Загрузите приложение Mobile Upgrade с веб-сайта ALCATEL ONETOLICH (www.alcatelonetouch.com) и установите на ПК Запустите приложение и обновите ПО вашего телефона, следуя кранной пошаговой инструкции (при необходимости, сверьтесь с разлелом «Справка» приложения).

На ваш телефон будет установлена последняя версия пограммного обеспечения



После обновления все личные данные будут безвозвратно утеряны. Перед обновлением рекомендуется сделать резервную колию ваших личных данных с помошью PROFESSIONAL PC Suite

Поддерживаемые операционные системы Microsoft Windows XP/Vista/7/8.

Вы можете использовать свой телефон в качестве веб-камеры для мгновенного обмена сообщениями на ПК.

- Полключите телефон к компьютеру с помощью USB-кабеля. Откройте "Мой компьютер" на вашем ПК и найдите
- видеоустройство USB.

операционной системы компьютера.



знаками Twitter, Inc. и используются по

Адрес в Интернете: www.alcatelonetouch.com

Номер горячей линии: 8 (800) 555 65 95. Лополь

Адрес: к. 1910-12А Тауэр 3, 33 Кэнтон Роад Тсим Ша Тсуи, Ковлун

броме того, на нашем сайте вы можете просмотреть раздел «Часто аваемые вопросы» или задать вопрос, связавшись с нами

www.alcatelonetouch.com

риема телефонных вызовов. Он работает в сетях GSM с диапазонами



соответствующим предписаниям директивы 1999/5/СЕ. С полным вариантом текста «Заявления о соответствии» для вашего телефона можно ознакомиться на веб-сайте:

принадлежат корпорации Bluetooth SIG, и

любое их использование компанией TCT Mobile Limited и ее филиалами осуществляется в рамках соответствующей лицензии. Лругие товарные знаки и названия продуктов являются собственностью соответствующих владельцев.

ALCATEL ONETOUCH 2007X/2007D Blueton **Declaration ID D022118**

Русский режим ввода

Для написания сообщения существует два режима ввода: Стандартный: Этот режим позволяет вволить текст выбирая отдельные буквы или символы, указанные на клавишах.

Упрошенный (быстрый) режим (eZi): Этот режим ускоряет ввол

Клавиатура и ввод:

Короткое нажатие: Доступ к таблице символов

Короткое нажатие: Изменить метод ввода

Короткое нажатие: Ввол пробела

Использование веб-камеры может изменяться в зависимости от

Facebook и логотип f являются товарными знаками Facebook Inc и используются по



twitter и логотип Т являются товарными

Общая информация

информацию вы можете найти на нашем веб-сайте.

ектронная версия данного руководства пользовател: а английском и других языках доступна на нашем сайте:

Ваш телефон является аппаратом, предназначенным для передачи и

www.alcatelonetouch.com

и мобильный телефон имеет илентификационный номер IMFI ийный номер продукта). Этот номер указан на наклейке на паковке и записан в память телефона. Чтобы узнать номер ІМ зашего телефона, с помощью номеронабирателя введите код # # 06 # и сохраните этот номер в безопасном месте. Он может понадобиться для обращения в правоохранительные органы в спучае кражи тепефона

Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверить напичие этой услуги

Заявление об освобождении от ответственности

Между описанием в руководстве пользователя и действительны функциями телефона могут наблюдаться некоторые расхождения в зависимости от версии программного обеспечения или от особенностей услуг вашего оператора связи.

> Компания TCT Mobile Limited не несет юрилической ответственности за любые различия, если таковые имеются, и за их последствия, ответственность за это несут исключительно операторы сети. Этот телефон может содержать данные включая приложения и программное обеспечение, которые предоставляются сторонними лицами для использования в телефоне («Приложения сторонних лиц»). Все приложения третьих сторон в этом телефоне прелоставляются «как есть». без каких-либо гарантий, прямых или косвенных, в том числе товарной гарантии, гарантии соответствия для определенного использования, совместимости с другими данными и приложениями без нарушения авторских прав. Компания ТСТ Mobile Limited выполнила все обязательства, возлагаемые на нее как на произволителя мобильных устройств и мобильных телефонов с учетом соблюдения Прав Интеллектуальной собственности. TCT Mobile Limited не несет ответственности за банкротство или несостоятельность третьих лиц, чьи приложения используются на данном устройстве. TCT Mobile Limited не несет ответственности за претензии, иски или какиелибо иные действия, возникающие в результате использования или попытки использования приложений сторонних лиц. Кроме того, приложения сторонних лиц, которые в настоящее время предоставляются бесплатно компанией TCT Mobile Limited, в булушем могут потребовать платных обновлений: TCT Mobile Limited отказывается от ответственности в отношении лополнительных расхолов, которые в дальнейшем могут понести покупатели. Наличие приложений может изменяться

> в зависимости от страны и оператора сети, где используется

телефон; ни в каких случаях TCT Mobile Limited не несет

обеспечение данного устройства. Таким образом, TCT Mobile

Limited не несет ответственности за отсутствие одного или

нескольких приложений, так как их наличие зависит от страны

покупателя и его оператора сотовой сети. TCT Mobile Limited

оставляет за собой право в любой момент добавлять или удалять

приложения сторонних лиц без предварительного уведомления

ни в каких случаях TCT Mobile Limited не несет ответственности

перед покупателем за какие-либо последствия, которые могут

возникнуть после удаления данных приложений

ответственности за доступные приложения и программно

Гарантия на телефон.....

На ваш телефон предоставляется гарантия от производство дефектов, возникших при правильном использовании в течение енадцати (12) месяцев ⁽¹⁾ со дня покупки, указанного в чеке. Эта гарантия также распространяется на аккумуляторы аксессуары, входящие в комплект телефона, однако гарантийный срок для них составляет шесть (6) месяцев (1) со дня покупки. указанного в счете

Меры безопасности

Перед началом эксплуатации телефона внимательно прочитайте

эту главу. Производитель не несет ответственности за ущерб,

причиненный в результате эксплуатации телефона не

соответствующей правилам, приведённым в данном руководстве

еленные исследования показали, что использовани

представляет реальную угрозу, даже при использовании громкой

связи (специального автомобильного набора, гарнитуры

«наушник-микрофон» и т.л.), и поэтому мы настоятельно

рекомендуем водителям пользоваться телефоном только во

Находясь за рулем, не используйте свой телефон и наушники

для прослушивания музыки или радио. Такое использование

наушников потенциально опасно, а в некоторых регионах лаже

Включенный телефон испускает электромагнитные волны

которые могут создавать помехи работе электронных систем

автомобиля, таких как система антиблокировки тормозов (ABS)

или налувные полушки безопасности (Airbag). Во избежание

- не помешать тепефонный аппарат на приборную лоску и вблизи

выяснить у поставшика или изготовителя автомобиля, насколько

Рекомендуется время от времени выключать телефон, чтобы

Не включайте телефон на территории мелицинских упрежлений

кроме специально отвеленных мест. Мобильные телефоны, как

и многие другие бытовые приборы, могут создавать помехи в

работе электрических и электронных устройств, использующих

22

Mobile Limited

поллежат

CVIIIECTRVET

аконолательству

ограничения могут вас не затрагивать.

Возможные

заряжать его полностью (

належно зашишены от помех его электронные системы

Всегда выключайте телефон перед посадкой в самолет.

льного телефона в движущемся транспортном средстве

• МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ В АВТОМОБИЛЕ:

официально запрешено.

проблем рекомендуется:

полушек безопасности

улучшить его работу.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ:

. В случае обнаружения лефекта, нарушающего нормальнук работу телефона, следует незамедлительно проинформировать своего поставшика и передать ему телефон вместе с документом. полтверждающим покупку.

Поставшик, по своему усмотрению, заменит или отремонтирует телефон или его часть, которая булет признана лефектной. На отремонтированный телефон или аксессуар распространяется гарантия в один (1) месяц на отсутствие аналогичного дефекта. Ремонт или замена могут выполняться с использованием восстановленных деталей, равнозначных по функциональности вышелшим из строя.

Настоящая гарантия покрывает только стоимость леталей и работ но не распространяется на все остальные затраты Настоящая гарантия не применяется, если повреждения или

дефекты вашего телефона и/или аксессуаров были вызваны пующими причинами (без ограничений).) Несоблюдением инструкций по эксплуатации или монтажу

- а также несоблюдением технических норм и правил безопасности, действующих в стране использования 2) Подключением устройств, не рекомендованных ТСТ Mobile
- 3) Молификацией или ремонтом, осуществленными персоналом. не имеющим на то разрешения от TCT Mobile Limited или ее
- Гарантийный срок может варьироваться в зависимости от страны

Срок службы заряжаемого аккумулятора для мобильного телефона (с учетом времени работы в режиме разговора, времени ожидания и общего срока службы) зависит от условий его хранения и эксплуатации, а также от конфигурации сети. Аккумуляторы считаются расходными материалами и, согласно спецификациям обеспечивают оптимальное качество работы мобильного телефона в течение первых шести месяцев после покупки, примерно в рамках 200 никлов зарялки.

имеется риск взрыва. Строго соблюдайте правила использования мобильных телефонов, вывешенные на склалах ГСМ. ензозаправочных станциях химических заволах или в любом ином месте. где имеется риск взрыва. Следите за тем, чтобы включенный телефон находился на

телефонов, вывешенные на складах ГСМ, бензозаправочных

танциях, химических заволах или в любом ином месте, гле

Строго соблюдайте правила использования мобильных Не используйте телефон, если стеклянный экран повреждён

поцаралан или разбит, чтобы избежать травл

изводящие яркие вспышки свет

или зарядных устройств.

спепующие меры:

устройствами и аксессуарами, которые рекомендованы

компанией TCT Mobile Limited а также ее филиалами и

совместимы с вашей моделью телефона. Компания TCT Mobile

Limited и ее филиалы не несут ответственности за ущерб,

вызванный использованием нерекоменлованных аккумуляторов

Не забывайте ледать резервные колии или сохранять в

Некоторые люди под действием вспышек света, производимых

вилеоиграми, могут быть склонны к приступам эпилепсии

Такие симптомы могут проявиться у человека, ранее их не

проконсультируйтесь с врачом, прежде чем играть в видеоигры.

на своем телефоне или использовать другие его функции,

Родители должны присматривать за детьми, когда они играют

в вилеоигры или используют функции мобильного телефона

с яркими световыми эффектами. Если возникают следующие

. симптомы: конвульсии, глазные и мышечные судороги; потеря

сознания, неконтролируемые движения и потеря ориентации

необходимо прекратить игру, отключить световые эффекты на

мобильном телефоне и проконсультироваться с врачом. Чтобы

предотвратить появление полобных симптомов, примите

Не играйте в игры и не используйте яркие световые эффекты на

Всегла лержите телефон на достаточном расстоянии от глаз.

Почувствовав тяжесть в руках и запястьях, сразу прекратите игру.

Если тяжесть в руках, запястьях и предплечьях не проходит.

Когла вы играете в игры на вашем телефоне, вы можете

испытывать временный дискомфорт в ладонях, руках, плечах,

испытывавшего. Если в вашей семье наблюдались такие случаи

енным помутнением сознания или провалам в памяти.

письменном виле все важные свеления, храняшиеся в телефоне

расстоянии не менее чем 15 см от мелицинских приборов. таких как кардиостимулятор, инсулиновый инжектор и т.л. При разговоре всегла держите телефон со стороны, противоположной кардиостимулятору или слуховому аппарату, если вы ими DODESVETOCE Во избежание негативных возлействий на слух сначала примите

входящий звонок нажатием клавиши и только затем подносите телефон к vxv. Кроме того, при пользовании громкой связью не подносите телефон близко к уху, поскольку громкий звук может порредить спуу

Не позволяйте летям использовать телефон и/или играть телефоном и аксессуарами без присмотра взрослых. Обратите внимание, что ваш телефон является цельным

ACLDONCEBOW: 39TH88 KDPINIKS N SKKAWARSTOD HE BELBRICES съемными. Не пытайтесь разобрать телефон, так как в этом случае гарантия качества устройства аннулируется. Также попытка разобрать телефон может вызвать повреждение аккумулятора. то может привести к утечке веществ, которые могут вызвать аллергическую реакцию. Бережно обращайтесь со своим телефоном и храните его в

иистом незапыпенном месте Защищайте телефон от воздействия неблагоприятных внешних

условий (влажности, дождя, попаданий жидкости внутрь пыли, морского воздуха и т.п.). Производитель рекомендуе эксплуатировать телефон при температуре от -10°C до +55°C. При температуре свыше +55°C изображение на экране

может выглялеть смазанным. Это временная проблема, не представляющая опасности и не являющаяся дефектом. Вызов экстренных служб может быть недоступен в некоторы: сетях. Никогла не полагайтесь только на свой мобильный телефон в экстренных случаях.

Не вскрывайте, не разбирайте и не пытайтесь отремонтировать телефон самостоятельно

Берегите его от падений или других сильных динамических

4) Молификацией, настройкой или изменением программного

обеспечения или оборудования, осуществленным

5) Плохой погодой, ударом молнии, пожаром, влажностью

напряжением, коррозией, окислением и др.

кимической пролукции, загрузкой файлов, авариями, высоким

лефоны с удаленными или исправленными этикетками и

ерийными номерами (IMEI) гарантийному обслуживанию не

гарантии, определенной местным законодательством, не

Ни в олном из случаев TCT Mobile Limited или ее филиалы не

булут нести ответственности за любые побочные или косвенные

убытки какого-либо типа, включая, но, не ограничиваясь ими,

отказ от возмещения этих убытков соответствует действующему

В некоторых государствах и странах законодательство не

или отказов от ответственности за них, а также ограничений

на подразумеваемые гарантии, поэтому вышеизложенные

неисправности и способы

их устранения.....

вам рекомендуется следовать следующим советам:

Лля оптимальной работы аккумулятора реком

попускает ограничений на побочные или косвенные убытки

торговые потери, коммерческие убытки и т.л., при условии, что

физическими лицами, не имеющим на то разрешения от ТСТ.

новением жилкостей или пишевых пролуктов.

шее или лругих частях вашего тела. Следуйте инструкциям, данным

выше, чтобы избежать скелетно-мышечных расстройств.

телефоне, если вы устали и нуждаетесь в отдых

и не возобновляйте ее в течение нескольких часов

Ежечасно лепайте 15-минутные паузы

прекратите играть и обратитесь к врачу.

Играйте в хорошо освещённом помещении

Используйте сброс настроек (1) и программу Mobile Upgrade, тобы выполнить форматирование телефона или обновление ПО (лля форматирования необходимо выключить телефон одновременно нажать клавишу # и клавишу включения телефона и удерживать несколько секунд до появления экрана форматирования). ВСЕ личные данные: контакты, фото, сообщения, файлы, загруженные приложения и игры - будут удалены при сбросе настроек. Настоятельно рекомендуется сохранять резервные копии данных с помощью программы РС

Suite до сброса настроек или до обновления ПО. Прежде чем обращаться в отдел послепродажного обслуживания. ... Никаких иных гарантий, выраженных в устном или письменном выполните спелующие лействия: виде, кроме настоящей ограниченной гарантии или обязательной

Мой мобильный телефон не включается Проверьте уровень заряда аккумулятора, заряжайте его как

Если телефон все еще не работает, пожалуйста, используйте Сброс настроек или программу Mobile Upgrade для обновления программного обеспечения.

Мой мобильный телефон не реагирует на любые действия с ним в течение нескольких минут Tepeзaпустите телефон, нажав и удерживая клавишу 🕮

Если телефон все еще не работает, пожалуйста, используйте Сброс настроек или программу Mobile Upgrade для

обновления программного обеспечения Мой мобильный телефон неожиданно отключается

Проверьте, заблокирован ли ваш телефон, когда он н используется, и убедитесь, что клавиша включения не была по ошибке нажата.

Проверьте уровень заряда аккумулятора. Если телефон все еще не работает, пожалуйста, используйте

Сброс настроек⁽¹⁾ или программу Mobile Upgrade для обновления программного обеспечения Мой мобильный телефон не заряжается должным образом

Убедитесь, что аккумулятор не разряжен полностью: если

Прежде чем обращаться в отдел послепродажного обслуживания аккумулятор был разряжен в течение ллительного времени индикатор зарядки появится лишь через 20 минут после начала

- Убедитесь, что зарядка телефона проходит в нормальных Старайтесь не хранить большие объемы данных в телефоне условиях (0°C до +40°C). так как это может приволить к снижению эффективности его
 - Если вы находитесь за границей, проверьте совместимость входного напряжения

ΒΑΙΙΙΜΤΑ ΒΑΙΙΙΕΓΟ CΠΥΧΑ . Пользуйтесь только теми аккумуляторами, зарядными

Для предотвращения возможного повреждения слуха не следует слушать музыку на большой громкости в течение ллительного времени. Бульте осторожны, полнося устройство к уху при включенной громкой связи.

НЕПРИКОСНОВЕННОСТЬ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ:

ографированию и записи звука с помощью мобильного јефона. В соответствии с этими законами и правилами некоторых странах может быть строго запрешено ографирование людей и запись их высказываний для итается вторжением в их частную жизнь. Влалелец телефон обязан соблюдать права других людей на частную жизнь и ірашивать разрешение на запись частных и конфиленциальных оворов, а также фотосъемку частных лиц. Оператор связи а е производители, поставшики и продавцы отказываются о

лолжны соблюдать законы и правила относящиеся и

АККУМУЛЯТОР:

Обратите внимание, что ваш телефон является цельным устройством: залняя крышка и аккумулятор не являются ъемными. Соблюдайте следующие меры предосторожности: не пытайтесь открыть заднюю крышку.

не пытайтесь извлечь, заменить или открыть аккумулятор не пытайтесь производить какие-либо действия с задней крышкой телефона

не бросайте аккумулятор в огонь или в бытовой мусор, не подвергайте его воздействию температур свыше +60°C. Гелефон вместе с установленной в него аккумуляторной батареей является цельным устройством, так что выбрасывая его. соблюдайте действующее в вашей стране законодательство по

охране окружающей среды. Этот знак на вашем телефоне, аккумуляторе и

различных аксессуарах обозначает, что после того, как вы перестали ими пользоваться и хотите их выбросить эти устройства нужно сдать в специальные центры сбора отходов, такие как: ородские свалки, снабженные специальными баками

для сбора данных устройств; баки для сбора электронных отходов в пунктах

пролажи.

Мой мобильный телефон не может подключиться к сети или отображается сообщение «Нет сети»

Попытайтесь подключиться к сети в другом месте Уточните зону покрытия у своего оператора сети.

Проверьте у оператора, что ваша SIM-карта активна Попытайтесь выбрать доступную сеть вручную, Попытайтесь подключиться к сети в другое время (возможн

в данный момент сеть перегружена). Мой мобильный телефон не может полключиться к Интернету

Проверьте, совпалает ли IMEI-номер телефона (в номеронабирателе ввелите *#06#) с номером, указанным на коробке и гарантийном талоне.

Убедитесь, что услуга доступа в Интернет доступна для вашей SIM-карты Проверьте настройки полключения телефона к Интернету.

Убелитесь, что вы нахолитесь в зоне покрытия сети. Попробуйте подключиться позже или в другом месте.

Ошибка SIM-карты Убедитесь, что ваша SIM-карта установлена правильно

Убедитесь, что микросхема вашей SIM-карты не повреждена и не поцарапана.

Убедитесь, что для вашей SIM-карты доступны услуги связи Невозможно осуществить исходящий вызов

Убелитесь, что номер набран правильно и нажмите клавишу Если вы осуществляете международный вызов, проверьте кол страны и горола.

Убелитесь что ваш телефон полключен к сети и что сеть доступна и не перегружена роверьте условия контракта с вашим оператором сотовой

связи (остаток на счету активность SIM-карты и т.л.) Убелитесь, что ваши исхолящие вызовы не заблокирова Убедитесь, что режим «В самолете» отключен.

возможно принять входящий вызов Убедитесь, что ваш телефон включен, подключен к сети и

что сеть доступна. Проверьте условия контракта с вашим оператором сотовой связи (остаток на счету, активность SIM-карты и т.д.).

переалресовываются.

Убелитесь что ваши вхолящие вызовы не заблокировань Убедитесь, что режим «В самолете» отключен.

работают при температурах от 0°C до +40°C. Они полностью отвечают стандартам безопасности, установленным для информационно-технологического При использовании и офисного оборудования. Они также соответствуют

Впоследствии эти отходы будут переработаны, что позволит

избежать выбросов вредных веществ в окружающую среду.

также повторно использовать материалы, солержащиеся в

Пентры сбора электронных отхолов лоступны для всех и

Любая аппаратура, помеченная таким знаком, должна быть слана

Если в вашей стране существуют соответствующие центры

сбора и переработки электронных отхолов, помеченна

этим знаком аппаратура не должна выкидываться с бытовым

мусором, а должна славаться в эти центры сбора для дальнейшей

ОСТОРОЖНО: СУШЕСТВУЕТ РИСК ВЗРЫВА, ЕСЛИ

VKKAWALILLOHUNG EVLYDER SVWEHERV EVLYDERN HEBEDHOLO

ТИПА. УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В

Варядные устройства, предназначенные для вашего телефона.

Гарантия соответствия международным стандартам (ICNIRP)

и европейской лирективе 1999/5/CF (R&TTF) является

обязательным условием для выпуска на рынок любой модели

ТАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖЛУНАРОЛНЫМ

При приеме входящего вызова на экране не отображается

У вашего собеселника может быть включен анти-определител

Импортируйте все контакты сохраненные на SIM-карте на

Вы можете регулировать громкость во время вызова

Убедитесь, что микрофоны и динамик на телефоне чистые

Невозможно получить доступ к функциям, описанным в

Проверьте включены ли эти функции в контракт заключенный

. перерабатываемых устройствах.

В странах Европейского Союза

СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЯМИ

ЭЛЕКТРОМАГНИТНОЕ ИЗЛУЧЕНИЕ:

. требителей и окружающих их людей.

ВОЗЛЕЙСТВИЯ РАЛИОВОЛН НА ЧЕЛОВЕКА.

мя/номер вызывающего абонент

Невозможно найти мои контакты

Плохое качество голосовой связи

навигационной клавишей.

Проверьте, подключена ли у вас данная услуга.

Убелитесь, что ваша SIM-карта не поврежлена

Проверьте уровень принимаемого сигнала 📶

Убелитесь, что ваша SIM-карта установлена правильно.

ЗАРЯЛНЫЕ УСТРОЙСТВА

В странах, не входящих в Европейский Союз

бесплатны

в центры сбора.

директиве 2009/125/ЕС. Из-за различий в спецификациях на электротехническое оборудование, действующих в разных **При ношении на теле** GSM900 + Bluetooth 1.02 Вт/кг странах приобретенное в одной стране зарядное устройство Во время использования фактическое значение SAR для может не работать в другой стране. Использовать зарядные ланного устройства, как правило, нахолится значительно устройства для посторонних целей запрещается. ниже его максимальных значений. Это происходит потому

мобильного телефона. Главное требование этих станлартов и Измерение значения SAR во время ношения устройства на теле циректив состоит в защите здоровья и обеспечении безопасности было проведено на расстоянии 10 мм от тела. Лля обеспечения требуемого уровня SAR устройство должно находится не менее. чем на ланном расстоянии от вашего тела

Данное мобильное устройство является передатчиком и

приемником радиосигнала. Его конструкция исключает

превышение предельных уровней воздействия радиоводн

(радиочастотных электромагнитных полей), установленных

международными стандартами. Стандарты были разработаны

независимой научно-исследовательской организацией (ICNIRP)

с целью, обеспечения безопасности всех лиц независимо от

В стандартах, определяющих допустимый уровень воздействия

радиоволн, используется показатель, именуемый удельным

коэффициентом поглошения электромагнитной энерги

(Specific Absorption Rate, или SAR). Лля мобильных устройств

Испытания для измерения SAR проволятся для стандартных

излучения устройства находится на самом высоком

сертифицированном уровне, во всех диапазонах рабочих

частот. Максимальное значение SAR в соответствии со

стандартами ICNIRP для данной модели устройства составляет:

Максимальное значение SAR для данной модели и условия

что телефон автоматически выбирает минимальный уровень

мошности, лостаточный для належного соединения с сетью.

Чем ниже выходная мошность устройства, тем ниже значение

GSM900 + Bluetooth 0.787 BT/KT

при которых оно было зарегистриро

рабочих положений устройства, при которых мошность

установлено предельное значение SAR, равное 2 Вт/кг.

возраста и состояния здоровья.

Если вы используете не утвержлённые произволителем СТАНЛАРТАМ РЕГЛАМЕНТИРУЮЩИМ ПРЕЛЕЛЬНЫЕ УРОВНИ аксессуары, убедитесь, что они не содержат металлических компонентов и обеспечивают расположение устройства на указанном расстоянии от тела.

> Мигающая иконка 🕍 Проверьте наличие свободного места на SIM-карте, так

> как она может быть переполнена. В этом случае удалите сообщения или сохраняйте их в память телефона SIM-карта заблокирована с помощью PIN-кода

Свяжитесь с оператором и получите у него ваш РUК-код (персональный код разблокировки)

Невозможно полключить телефон к компьютер

Установите ALCATEL ONETOUCH PC suite Убедитесь, что ваш компьютер соответствует требованиям

для установки программы ALCATEL ONETOUCH PC Suite. Убедитесь, что вы используете соответствующий кабел

Невозможно загрузить новые файлы

Проверьте наличие своболного места в памяти телефона Выберите карту microSD в качестве хранилища для

загруженных файлов. Проверьте условия контракта с оператором

Другие пользователи не могут подключиться к телефону

Убелитесь, что соблюдаются рекомендации по полной

no Bluetooth Убедитесь, что Bluetooth включен и включено обнаружение

вашего телефона Убедитесь, что два телефона находятся в пределах дальности

лействия Bluetooth Как продлить срок работы от аккумулятора

зарялке аккумулятора (минимум 3 часа). После частичной зарядки показания индикатора зарядки могут быть некорректными. Положлите примерно 20 минут

после окончания зарядки, чтобы увидеть истинный уровень зарялки аккумулятора. Не включайте полсветку без необхолимости

Выключайте Bluetooth, если вы его не используете

вами с оператором. Убедитесь, что не требуется аксессуаров ALCATEL ONETOLICH. Когда я выбираю номер из Контактов, номер не набирается

данном руководстве

Убедитесь, что вы правильно записали телефон. Убедитесь, что вы правильно выбрали код страны

международном вызове Невозможно добавить новый контакт

контактов или сохраните контакты в память телефона Собеседники не могут оставлять для меня сообщения

Убелитесь что SIM-карта не переполнена: улалите несколько

истеме голосовой почты Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы проверит наличие этой услуги.

Нет доступа к системе голосовой почты Убедитесь, что номер голосовой почты вашего оператора

правильно указан в меню Сообщения\ Голосовая почта. Попробуйте позже если в данный момент система перегружена

Невозможно отправить и получить MMS

Проверьте наличие свободного места в памяти телефона, так как она может быть переполнена Убедитесь, что ваши входящие вызовы не

повторить попытку позже.

Свяжитесь с оператором своей сотовой сети, чтобы провері наличие этой услуги, и проверьте настройки MMS

Проверьте правильность профиля MMS v оператора

В данный момент сервер может быть перегружен, попробуйте

Сброс настроек ВСЕ личные данные: контакты, сообщения и файлы - будут удалены при сбросе настроек. Пожалуйста, сохраните данные телефона на SIM-карту перед его